

教育廣播電臺「巷仔口的臺語」錄音文字稿集數別:25

呼應閩語典之俗語: 314 圓人會扁, 扁人會圓; 187 拍斷手骨顛倒勇; 317 愛拚才會贏; 237 家己栽一樣, 較贏看別人; 353 靠山山會崩, 靠水水會焦。

錄音日期:

預計播放日期:

安住:各位聽眾朋友逐家好,我是安住老師,歡迎收聽咱教育廣播電臺「巷仔口的臺語」。

阿如:各位聽眾朋友逐家好,我是阿如。歡迎收聽「巷仔口的臺語」。安住老師,今仔日是拜五,咱逐工做工課無閒規禮拜矣,下晡下班就會當歇暍兩工,蹓厝好好仔共暍予飽,想起來就足歡喜,規個人嘛齊輕鬆,佹好咧你敢知?

安住:阿如,你會當定定想一寡予家己歡喜的代誌,這嘛是過日子的銳角。橫直憂頭結面一工,歡頭喜面嘛是一工。無仝的態度,就予你看代誌有無仝的角度。毋過,時間咧過真緊,咱嘛愛認真來想看覓咧。俗語講:「年驚中秋,月驚十九」,逐個月若過十九,就表示這個月欲結束矣。拜三中秋節今仔過,表示今年嘛欲結束矣,咱就愛好好仔把握時間,共本來想欲做的代誌,到今猶未完成的就趕緊去做。而且做代誌,事事項項上好靠家己,毋通干焦想欲倚靠別人,若無「靠山山會崩,靠水水會焦」,猶是靠家擠上蓋好、上可靠。

阿如:安住老師,毋是講朋友愛互相照顧,是按怎你會講上好靠家己?

安住:阿如,逐個人攏有家己的工課愛無閒,嘛有家庭愛照顧。論真來講,逐家的時間嘛無誠冗剩,若是家己會當完成,上好就家己來,無需要去增加別人的負擔。俗語講:「家己栽一樣,較贏看別人」,家己有法度完成,就無需要靠別人。若是咧做的過程當中,拄著袂曉的代誌,咱就共人問,「敢問的見笑一時,毋敢問的見笑一世」,加問幾改仔,技術就是咱的。工夫在手,無論早晏,只要咱願意學習,沓沓仔粒積經驗,咱的能力一定愈來愈好。

阿如:安住老師,學習會予咱愈來愈厲害,這道理我相信逐家攏嘛知。毋過若咧學習的過程當中拄著失敗,咱欲按怎處理咧?

安住:阿如,失敗無要緊啦,傷驚是失志。共失敗、食苦當做是咧食補,按呢後擺人生才有譜。每一改失敗,攏是共咱講,按呢做袂使,後擺你就袂闍犯仝款的錯誤,嘛表示成功已經離咱愈來愈近矣。以早奇美董事長許文龍先生捌講過:「跋倒的時陣,毋通直接跣起來,愛先巡看塗跣有啥物通好祛」,意思就是愛咱對失敗當中學著經驗,這嘛是「拍斷手骨顛倒勇」的道理。

阿如:安住老師,「跋倒的時陣,毋通直接跣起來,愛先巡看塗跣有啥物通好祛」俗「拍斷手骨顛倒勇」的意思攏是鼓勵咱毋通驚失敗,愛『越挫越勇』,毋過「拍斷手骨顛倒勇」較親像文言文,「跋倒的時陣,毋通直接跣起來,愛先巡看塗跣有啥物通好祛」較白話、較好理解啦。

安住:阿如,咱人的一身,袂逐日攏咧過年,嘛袂逐日攏行衰運,「圓人會扁,扁人會圓」,只要咱堅持理想無放棄,後擺成功一定是咱的。

阿如:其實老師講的「圓人會扁,扁人會圓」就是「愛拚才會贏」的道理。時間的關係,咱就先講到遮,歡迎聽眾朋友,後禮拜一到拜五,中晝 12:20~12:25 繼續收聽咱「巷仔口的臺語」。再會!

安住:再會!